

# 不一樣的「新年」

新年是「大家」最期待的假期節慶，許多國家除了「一月一日」的新曆年之外，還有「各自」的傳統年，一起來瞧瞧各國各地有趣的「新年」文化。

## 一、世界各地「新年」

世界各國各有不同的「新年」習俗，以下「新年」傳統習俗是那「些」國家的「特色」？請「你」填入「正確」的「代號」。

A. 匈牙利	B. 法國	C. 巴西	D. 西班牙
E. 義大利	F. 中國雲南地區	G. 日本	
H. 英國	I. 委內瑞拉		

1. 〈E〉把「瓶罐」打破，把「舊家具」丟出窗外並「製造」聲響，代表「丟掉厄運」，迎接「美好」的「一年」。
2. 〈B〉在「新年」的「最後一天」，要「把家裡剩下的酒全部喝掉」。
3. 〈H〉不「可以」把「家裡」的「酒」喝光，這「樣」才「能」將「好運」留「在」家「裡」。
4. 〈A〉不「吃」雞鴨和「魚」，以「免」好「運」飛「走」或「游」走。
5. 〈D〉在「除夕夜」配「合鐘響」吃「十二顆葡萄」，祈「求」十「二個」月「的好運」。
6. 〈C〉在「除夕夜」穿「上白色衣服」，祈「求」新「年」幸「運」平「安」。
7. 〈I〉在「除夕夜」穿「上黃色內衣」，黃「色」代「表」幸「運」。
8. 〈G〉和「家人」一「起」吃「年夜飯」，元「旦」這「天」要「到」神「社」或「寺廟」祈「福」。
9. 〈F〉划「龍舟」、跳「孔雀舞」、背「著」和「象腳」一「樣」粗「的」鼓「跳象腳舞」。

## 二、東南亞和西亞「水火不同」的新年

東南亞國家（如泰國、緬甸、寮國、柬埔寨等國），和西亞國家（如伊朗、阿富汗、土耳其等國），過新年的傳統習俗大不相同。

以下習俗活動敘述，代表東南亞國家的請打「√」；代表西亞國家的請打「○」。

- 〈√〉 1. 人們會穿上鮮艷的傳統服裝，到寺廟拜佛。
- 〈√〉 2. 人們拿勺子舀水澆在佛像上，代表洗去汙穢，帶來潔淨。
- 〈○〉 3. 人們會跳火堆，希望火能帶走病痛與不幸、賜予大家快樂與健康。
- 〈√〉 4. 親朋好友間相互潑水，為對方帶來歡樂與幸福。
- 〈√〉 5. 用大象或華麗的車子，載著佛像和裝扮成宋干女神的人遊街。
- 〈○〉 6. 在節慶最後一天要遠離家門避邪，要出門踏青，去野餐或玩樂。

## 三、伊朗人的新年

伊朗人的傳統新年叫「諾魯茲」，他們過新年時，會擺放一張特別的桌子，放上各種物品，代表吉祥的意思。

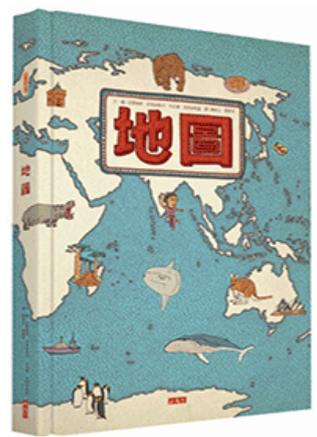
以下的物品各有什麼特殊的意義，請你做連線配對。

- |         |       |                          |
|---------|-------|--------------------------|
| ☆ 麥苗    | ————— | 能吸收家裡晦氣，之後將它扔到戶外，代表拋除壞運。 |
| ☆ 鏡子    | ————— | 代表幸福。                    |
| ☆ 蠟燭    | ————— | 祈求吉祥。                    |
| ☆ 大蒜    | ————— | 能祛除邪魔。                   |
| ☆ 金魚和彩蛋 | ————— | 代表光明誠實。                  |

#### 四、看地圖、看書過新年

新年有長假，除了體驗傳統習俗之外，若能看看好書，也是不錯的過假期方式。

請你查閱地圖書，認識上面所提的國家的地理位置。



☆ 書名：地圖

〈小天下出版社 2015.1.30 出版〉

★ 歐洲國家：匈牙利、法國、西班牙、義大利、英國。〈歐洲地圖 P6〉

★ 亞洲國家：日本、泰國、緬甸、寮國、柬埔寨、伊朗、阿富汗、土耳其。〈亞洲地圖 P42〉

★ 南美洲國家：巴西、委內瑞拉。〈南美洲地圖 P84〉

#### 四、台灣的原住民的新年

原住民和大家一起過新年，也一起迎接農曆春節到來，但他們也有自己的過年想法。以下的題目，敘述正確的請打「✓」；敘述錯誤的請打「✗」。

〈✓〉阿美族在公曆七到九月間，收成小米後會舉辦豐年祭，除了紀念祖先也歡慶豐收，並迎接新的一年。

〈✗〉阿美族在公曆六月到八月間，由女性到海邊捕魚和舉辦海祭，以吃魚表示一年的結束。〈是男性，不是女性〉

〈✗〉玉米是原住民重要的作物，魯凱族、布農族或排灣族等，都會在玉米收割或播種時舉辦祭典，迎接新年。〈是小米，不是玉米〉

〈✓〉飛魚到來時，部落會舉辦招飛魚祭，也就是蘭嶼達悟族一年的開始。

〈 ✓ 〉 原住民族對於過年的想法是「豐年」，他們有特殊的祭典與迎接新年，祭典的舉辦日期是依照作物生長或自然現象來決定。

## 五、中國的農曆新年

在台灣、中國或是世界各地有華人的地方，農曆新年總是喜氣洋洋。今年二月初八日是除夕，我們迎接傳統新年的到來，也要對新年有更進一步的認識。請你回答以下問題。

1. 過年時若是不小心打破杯碗時，要說什麼吉祥話？

〈歲歲平安〉

2. 拜年的方式，古今大不相同；有錢人會派僕人把寫著自己名字的字卡，放在各家門口紙袋裡，表示來拜訪過。這是哪一個朝代的拜年習俗？〈宋朝〉

3. 會寫賀年帖放在精美的盒子裡送給親友；這是哪一個朝代的拜年習俗？〈清朝〉

4. 傳說每年新舊交替的時候，有一種怪獸會出來吃人，人們都要關好門窗躲野獸。這種野獸叫做什麼？〈年獸〉

5. 傳說中，有名叫「祟」的小妖會在過年時出來嚇小孩，古人是用什麼方式來保護小孩？

古人將錢幣包在紅紙裡，放在小孩的枕頭邊，這樣可以鎮壓「祟」，也演變成拿壓歲錢的由來。

6. 現代人拜年的方式和以往有很大的不同，說一說，你和家人是用什麼方式向親朋友好友拜年的呢？

答案略

7.今年<sub>4</sub>年<sub>3</sub>是<sub>1</sub>羊<sub>2</sub>年<sub>3</sub>，以下<sub>1</sub>是<sub>1</sub>配<sub>2</sub>合<sub>1</sub>羊<sub>2</sub>年<sub>3</sub>，有<sub>1</sub>關<sub>2</sub>「羊<sub>2</sub>」的<sub>1</sub>諧<sub>2</sub>音<sub>1</sub>的<sub>1</sub>吉<sub>2</sub>祥<sub>1</sub>話<sub>2</sub>，提<sub>1</sub>供<sub>2</sub>你<sub>3</sub>參<sub>4</sub>考<sub>3</sub>，多<sub>1</sub>說<sub>2</sub>吉<sub>3</sub>祥<sub>1</sub>話<sub>2</sub>，新<sub>1</sub>年<sub>3</sub>好<sub>2</sub>運<sub>1</sub>到<sub>2</sub>！

三<sub>1</sub>陽<sub>2</sub>〈羊<sub>2</sub>〉開<sub>3</sub>泰<sub>4</sub>  
洋<sub>1</sub>洋<sub>2</sub>〈羊<sub>2</sub>羊<sub>2</sub>〉得<sub>3</sub>意<sub>4</sub>  
揚<sub>1</sub>〈羊<sub>2</sub>〉眉<sub>3</sub>吐<sub>4</sub>氣<sub>5</sub>  
新<sub>1</sub>春<sub>2</sub>飛<sub>3</sub>揚<sub>4</sub>〈羊<sub>2</sub>〉  
喜<sub>1</sub>氣<sub>2</sub>洋<sub>3</sub>洋<sub>4</sub>〈羊<sub>2</sub>羊<sub>2</sub>〉  
名<sub>1</sub>揚<sub>2</sub>〈羊<sub>2</sub>〉四<sub>3</sub>海<sub>4</sub>  
青<sub>1</sub>春<sub>2</sub>洋<sub>3</sub>〈羊<sub>2</sub>〉溢<sub>4</sub>、才<sub>5</sub>華<sub>6</sub>洋<sub>7</sub>〈羊<sub>2</sub>〉溢<sub>8</sub>

★寫<sub>1</sub>出<sub>2</sub>你<sub>3</sub>還<sub>4</sub>知<sub>5</sub>道<sub>6</sub>那<sub>7</sub>些<sub>8</sub>吉<sub>9</sub>祥<sub>10</sub>話<sub>11</sub>？

答<sub>1</sub>案<sub>2</sub>略<sub>3</sub>

8.中<sub>1</sub>國<sub>2</sub>人<sub>3</sub>的<sub>1</sub>農<sub>2</sub>曆<sub>3</sub>新<sub>4</sub>年<sub>5</sub>要<sub>6</sub>吃<sub>7</sub>年<sub>8</sub>糕<sub>9</sub>，代<sub>1</sub>表<sub>2</sub>年<sub>3</sub>年<sub>4</sub>高<sub>5</sub>升<sub>6</sub>；農<sub>1</sub>曆<sub>2</sub>一<sub>3</sub>月<sub>4</sub>十<sub>5</sub>五<sub>6</sub>日<sub>7</sub>元<sub>8</sub>宵<sub>9</sub>節<sub>10</sub>俗<sub>11</sub>稱<sub>12</sub>小<sub>13</sub>過<sub>14</sub>年<sub>15</sub>，這<sub>1</sub>天<sub>2</sub>要<sub>3</sub>吃<sub>4</sub>元<sub>5</sub>宵<sub>6</sub>，整<sub>1</sub>個<sub>2</sub>年<sub>3</sub>假<sub>4</sub>也<sub>5</sub>完<sub>6</sub>整<sub>7</sub>的<sub>1</sub>告<sub>2</sub>一<sub>3</sub>段<sub>4</sub>落<sub>5</sub>。以<sub>1</sub>下<sub>2</sub>的<sub>1</sub>繞<sub>2</sub>口<sub>3</sub>令<sub>4</sub>，可<sub>1</sub>以<sub>2</sub>在<sub>3</sub>親<sub>4</sub>友<sub>5</sub>團<sub>6</sub>聚<sub>7</sub>時<sub>8</sub>大<sub>9</sub>家<sub>10</sub>一<sub>11</sub>起<sub>12</sub>來<sub>13</sub>說<sub>14</sub>一<sub>15</sub>說<sub>16</sub>，看<sub>1</sub>誰<sub>2</sub>說<sub>3</sub>得<sub>4</sub>趣<sub>5</sub>味<sub>6</sub>說<sub>7</sub>得<sub>8</sub>溜<sub>9</sub>！

年<sub>1</sub>糕<sub>2</sub>和<sub>3</sub>元<sub>4</sub>宵<sub>5</sub>  
巧<sub>1</sub>巧<sub>2</sub>愛<sub>3</sub>吃<sub>4</sub>年<sub>5</sub>糕<sub>6</sub>，小<sub>7</sub>小<sub>8</sub>愛<sub>9</sub>吃<sub>10</sub>元<sub>11</sub>宵<sub>12</sub>，  
巧<sub>1</sub>巧<sub>2</sub>請<sub>3</sub>媽<sub>4</sub>媽<sub>5</sub>做<sub>6</sub>年<sub>7</sub>糕<sub>8</sub>，小<sub>9</sub>小<sub>10</sub>請<sub>11</sub>媽<sub>12</sub>媽<sub>13</sub>做<sub>14</sub>元<sub>15</sub>宵<sub>16</sub>。  
媽<sub>1</sub>媽<sub>2</sub>做<sub>3</sub>了<sub>4</sub>年<sub>5</sub>糕<sub>6</sub>又<sub>7</sub>做<sub>8</sub>元<sub>9</sub>宵<sub>10</sub>，  
煮<sub>1</sub>了<sub>2</sub>元<sub>3</sub>宵<sub>4</sub>，又<sub>5</sub>蒸<sub>6</sub>年<sub>7</sub>糕<sub>8</sub>。  
樂<sub>1</sub>得<sub>2</sub>巧<sub>3</sub>巧<sub>4</sub>跳<sub>5</sub>又<sub>6</sub>笑<sub>7</sub>，笑<sub>8</sub>得<sub>9</sub>小<sub>10</sub>小<sub>11</sub>說<sub>12</sub>：好<sub>13</sub>好<sub>14</sub>好<sub>15</sub>。